

5.

**D. D.**

DISSERTATIO HISTORICA  
DE

**HOLMGARDIA,**

Cujus

PARTEM SECUNDAM,  
CONSENTIENTE AMPLISSIMO SENATU PHILOS.

IN REGIA ACADEMIA ABOENSİ,  
PUBLICO EXAMINI SUBJICIUNT

**JOHANNES**  
**BILMARK,**

FACULT. PHIL. ADJUNCTUS,

**JOHANNES MOLIN;**

*V. D. M.*

WIBURGENSIS,

DIE IX. MAJI ANNI MDCCCLIX;

L. H. Q. A. M. C.

---

ABOÆ, Impressit DIRECT. & TYPOGR. Reg. Magn. Duc.  
Finland. JACOB MERCKELL.

SÆ RÆ M:TIS  
SUMMÆ FIDEI VIRO,  
Illustrissimo & Excellentissimo  
HEROI ac LIBERO BARONI,  
**DN. CAROLO**  
**FREDERICO**  
**SCHEFFER,**  
*REGIS Regnique Svio-Gothici SENATORI,*  
*Regiae Celsitudinis, PRINCIPIIS Successoris,*  
*nec non Reliquorum PRINCIPUM Hereditariorum*  
*GUBERNATORI,*  
*Regiorum Ordinum EQUITI ac COMMENDATORI,*  
*MÆCENATI SUMMO.*

**O**Rbis amor, Patriæ columen, nova gloria secli,  
Grande togæ lumen, Castalidumque decus.  
Inlyta facta CUI meruerunt culmen honoris,  
Virtutum radiis pluribus unde nites.

Pectore

Pectore nam TECUM seu regia dogmata volvas,  
Omnibus ingenio crederis esse prior.  
Seu clavum tractes, vel mundi feria libres,  
Arbitrio, dicunt, cuncta subesse TUO.  
Ergo perennantis Patriæ Divina salutis  
Pignora sunt fidei credita jure TUÆ.  
Ad TE, CELSE HEROS, latebris excita vetustis  
Gens obscura venit jam trepidante gradu;  
Nam TUA personuit terras sic fama remotas,  
Ut cupiat fieri Nomine clara TUO.  
Excipe eam facilis, sit nunc licet horrida cultu,  
Et miti recipi non satis apta manu.  
Dona simul Musæ vultu dignare sereno,  
Quæ pietas jussit debita ferre TIBI.  
Sic mihi nascetur rerum felicior ordo,  
Quasque fovet messes sic mea Musa dabit.  
Tempore quot verno gemmas nunc parturit arbos,  
Et tepido promit gramina terra sinu;  
Tot, rogo, percipias jucundæ commoda vitæ,  
Quæ jam pro Patria subtrahis ipse TIBI!

ILLUSTRISSIMÆ EXCELLENTIÆ TUÆ

*devotissimus cliens,*  
JOHANNES BILMARK.

Viro Admodum Reverendo atque Praclarissimo,  
**DN. MAG. AR ON I  
LIM AT IO,**

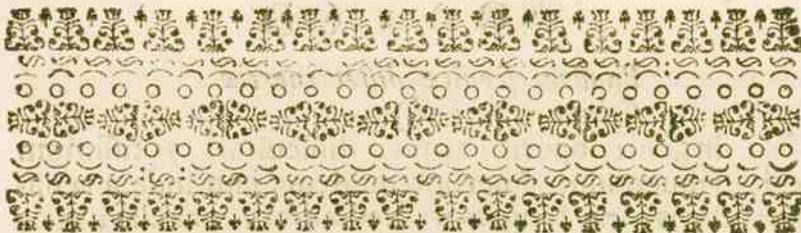
Præposito & Pastori Ecclesiæ, quæ DEO in Padas-  
joki & Cuhmois colligitur, meritissimo, gravissimo,  
PARENTI OPTIMO.

**A**dest quidem jam dies multis pridem expetita votis,  
qua innumera Tua, Paren̄s optime, in me collata  
beneficia publice declarandi oportuna mibi suppedita-  
tur occasio; sed desunt verba, desuntque vires, quibus  
devotum tester affectum. Quo igitur me vertam? Aut  
quid Tibi rependam pro optima educatione, inter for-  
tunæ bona primo loco ponenda? En dissertationem, quam,  
proprio licet Marte non elaboratam, carissimo Tuō  
nomini inscripsi, quamque in sinu Tuō cernuis jam  
depono. Facilis, ut affoles, adfficias munuscum hoc  
sola offerentis pietate estimandum. Vale igitur, Pater  
optime, cum matre carissima. Utrique autem vestrum,  
prosperos successus, placidam senectam, & serum e-  
terris discessum ingenua & prolixa veneratione appre-  
cor, vovoque

OPTIMI PARENTIS

JOHANNES MOLINARI

Filius obedientissimus,  
JOHANNES MOLIN.



I. N. 3.



Uemadmodum continuas rugas & pertinaces nimis meditationes non probant Musæ, hilares atque ingenuas Gratias suo nunquam excludentes confortio; ita optimam judicamus studiorum rationem, qua cum seriis amœna subinde conjunguntur, sine quo temperamento sensim perit naturalis animi vigor ad progressus in litteris faciendos utilis maxime ac necessarius. Licet igitur arduæ Mathematicæ & Physicæ scientiæ nobis in deliciis præcipue fuerint; in illas tamen non ita incubuimus, quin per lætos latosq; Historiæ, fidelissimæ illius in vita recte instituenda magistræ (a), campos exspatiari pridem consvererimus. Impensi autem huic disciplinæ temporis aliquam reddituri rationem, opellæ nostræ de *HOLMGARDIA*, quam multis abhinc annis exorsi sumus, partem secundam in publicam nunc emittimus lucem, serius quidem, quam omnino par fuerat; quod tamen non socordiæ cuidam, quamvis

A

Paul-

*Pænullum sepultæ diffet inertiae  
Celata virtus (b);*

sed ingenti operis hujus difficultati potissimum erit tribuendum. Fuerunt quidem, jam inde a renatís litteris, ne longius regrediamur, præclari Viri, qui in exponendis *Holmgardia* antiquitatibus egregiam admodum collocarunt operam; nihilo tamen minus, ne quid dissimulemus, res gestæ Holmgardorum & pleraque fata ipsorum patriæ, quondam maxime inclytæ, tam obscura adhuc sunt, ut cimmerias tenebras facilius dissipes, quam plenam in ista caligine accendas lucem (c). Nec his nebulis tollendis Moschovitarum sufficiunt annales. Pauca enim notatu digna isti habent; cuius defectus haud ultima censetur caufsa, quod, cum ceteri per Europam populi Eruditos ad elucubrandum patriæ suæ historiam propositis excitarunt honoribus, Moschovitarum contra nemo per longum satis temporis intervallum ausus fuerit memorabilia hujus imperii exponere atque feris tradere nepotibus (d). In summa proinde domesticorum monumentorum inopia præcipuas, quas subiit Holmgardia, mutationes ex vicinarum gentium historiis collegimus. Inprimis vero quicquid in Scandicis occurrat annalibus, ad illustrandam Holmgardiam pertinens, oculo minime fugitivo saepe perlustravimus, singulaque momenta, quæ ceteris notabiliora videbantur, follicite expendimus. Tanti scilicet est, inter asperos montes, horridas silvas & uliginosas paludes, destructas arces ac funditus deleta, augusta quondam, Regum palatia,

tia, quorum ne quidem fatiscentes amplius supersunt  
 ruinæ, indagare, atque pristinum eorundem splendo-  
 rem aliis ostendere. Tanti etiam est, egregia ma-  
 gnorum Principum facinora ex chartis situ ac  
 tineis valde corrosis in apricum iterum producere  
 atque immortalitati, quam meruerunt, commenda-  
 re. Ex quibus omnibus patet, quod arduam adeo  
 in nos suscepimus provinciam, ut in illa rite obe-  
 unda satis haberet cultissima quævis Musa, si par-  
 tes suas foret tuitura, ne dicam exornatura. Me-  
 rito itaque tenuis nostra veretur *cancena*, ne je-  
 juna sua tractatio de dignitate nobilis hujus mate-  
 riæ plurimum deroget. Profecto quisquis ingenio-  
 fas sententias, exquisitos elegantiarum Rhetorica-  
 rum colores vel profundas consiliorum caussas, at-  
 que curiosas eventorum indagationes lepide expo-  
 sitas unice venetur, hisce legendis parum volupta-  
 tis capiet; sed argutiarum tamen defectum compen-  
 sabunt ex mutilatis fragmentis ambiguisque laciniis  
 collecta factorum memorabilium sincera narratio  
 atque auctorum fide dignissimorum adducta testi-  
 monia, quæ nobis totidem sunt pignora veritatum,  
 quas adstruere & vindicare nitimur. Hæc de insti-  
 tuti ratione breviter erant præmittenda; Tu vero,  
 Benevolè Lector, de nostris studiis ex consveto Tuo  
 in aliorum scripta animi adfectu candide judica.

(a) Il n'y a rien de si beau, ni de si utile, que l' histoï-  
 re, lorsqu' elle est bien écrite. - - Elle supplée à ce qui  
 manque à l' expérience de chacun, qui est toujours extrême-  
 ment bornée. vid. CLERICI Parrhasiana Tom. I. p. m. 131.

(b) Vid. HORATII Carminum Libr. IV. Od. IX. v. 29. & 30.

(c) Hinc caput hoc Historicum inter maxime ardua jure retulerunt Viri de antiquitatibus regnorum optime meriti. JOH. DLUGOSSUS de NIEDZIELSKO in Historia Polonica Libr. I. p. m. 23. fatetur, quod Auctorum varietas de origine Ruthenorum plus connubile eadem, quam declareret. Salomon NELLIGE-BALLERUS a Cadano in Historia Rerum Polonicarum p. m. 2. quando, inquit, Russi Sarmatiam habitare cœperint & unde venerint, nomenque acceperint, nihil certi scitur. Denique Cel. Henricus BRENNERUS in epistola sua ad Rev. Doct. Ericum BENZELIUM, que annexa est Ejusdem notis ad seriem Principum Iberia & Georgia post Moysen Armenum p. m. 106. ingenue fatetur, se ignorare, quinam populi ante Slavos vastas Russiae regiones inhabitaverint. Hunc vero scrupulum partim in dissertatione prima de Holmgardia §. §. 6. 7. 8. 9, quæ An. 1750 sub præsidio Cel. Profess. ac Biblioth. ALGOTHI SCARIN, quem ceu Polyhistorum in Patria Phœnicem suspicimus, prodiit, dudum fustulimus, partim etiam in præsente opere plenius tollemus.

(d) Vid. Nob. Phil. Joh. STRAHLENBERGI librum *Das Nord und Ost-theil von Europa und Asia* p. m. 196. Cui addas Illustriss. THUANUM in Historiarum libr. XXI. ad An. MDLIX.

### §. XIII.

**C**elebritatis regni Holmgardici certius nullum est argumentum, quam diversa nomina, quibus a variis insignitum fuit gentibus. Quasdam harum adpellationum, ut *GARDARICÆ*, *OSTERGARDICÆ* (a), *AUSTURWEGICÆ* (b), *OSTWENDICÆ*, *HOLMGARDICÆ* atque *ULMERUGICÆ* dudum evolvimus, quæ adhuc supersunt haud pauciores, jam a nobis brevissime, quantum fieri potest, sunt executien-

cutiendæ. Quemadmodum igitur omnes ferme populos, septentrionales orbis regiones incolentes, *SCYTHAS* vocarunt antiquissimi Græcorum ac Romanorum Scriptores; ita non est dubitandum, quin Holmgardi etiam hoc nomine olim fuerint comprehensi. Terra enim, quam inhabitarunt Scythæ, qui in Europam migraverant, per octo menses vim frigoris pene intolerabilem perferebat (*c*); quæ cœli asperitas, nescio, an in aliam terram magis quadret, quam in Holmgardiam. Abundabat præterea hæc Scythia animalibus, quæ alibi, quam in borealibus Finlandiæ & Holmgardiæ provinciis ægre reperiuntur (*d*). Porro non solum mare Gar-dariciam alluens, *Scythicum* cognomen longo post tempore retinuit (*e*), & regiones Holmgardiæ intra *Scythiam* sitæ perhibentur (*f*); sed etiam Historici si de digni nostram sententiam egregie confirmant (*g*). Quare, cum *OVIDIUS* a Tomo septentrionem versus *Bosporum*, *Tanaim* & tandem *Scythicas Paludes* occurtere canit (*h*); a veri certe specie non abhorret, lacus Holmgardiæ, *Saimen*, scilicet, *Ladogam*, *Peipum* & *Onegam*, ab ipso indigitari. Quid? quod, post ingentes rerum in Holmgardia conversiones, *Scythica* adpellatio apud populos maxime boreales nondum penitus obsoleverit. Simplices enim *Ostia-ki*, Holmgardorum nepotes, referunt Majores suos *TSCHUT* dictos fuisse (*i*), quod cum nomine, de quo jam disquiritur, adprime convenit. Natales denique *Scythici* nominis haud opus est, ut in peregrinis linguis quæramus: Gothicum enim illud est,

descendens a SKYTT sagittario, unde SKJUTA jaculari (k); quod toti genti imposuerunt alii, admirabilem ipsorum in jaculando artem cernentes, Sagittariosque ab ipsis Scythes dici audientes. Hinc a Fennis nostris, Livonis, aliisque, Sagittarius nuncupatur SKYTTA, Kytt seu Kytt (l).

(a) Sicut nomina Gothica ore Graeco & Romano, ipsis satentibus, minus commode exprimi potuerunt, ita Ostergardia varie fuit inflexa. PTOLOMEO Ottorocora, AGATHIÆ Utigora, PROCPIO Uttergoria, ADAMO BREMENSI in libro de sua Dania &c. p. m. 58. Edit. Erpoldi LINDENBROGII Ostrogard RUZZIÆ, atque aliis Scriptoribus modo Ottowera, modo Ottorgora dicitur. Alandi adhuc Finlandiam, ulterioresque ad orientalem plagam sitas regiones Osterlandiam sæpe appellant.

(b) Hinc Holmgardiæ Rex WISIWALDUS Austurwegs Kongr h. e. Austurwegiæ Rex salutatur, vid. ODDI MUNCHS Histor. om Olof Tryggwasson Cap. XXIII. p. m. 112. Præterea vero Austurwegiæ interdum Mare Balticum, interdum quævis Orientalis terra significabatur. Proinde in Pislavotta Sagur seu Historia Martyrum legimus: their haufdu fied bans fiornu i Austurwegnum, h. e. Viderunt (Magi scil. apud Evangelistam) stellam Ejus in oriente.

(c) HERODOTI Mel-pomene p. m. 145. Δυσχειμερος δε αυτη η καζαλεχθεισ ταξι καιρων επι τη δι ισι ενθα τες μεν επι τη λευ μενων αφεγησο.

(d) HERODOTI Mel. p. m. 162. Εν δε ταυτη ενδικες αινοτει, και καστρους της απα τησια πηγανων εγραψα, των τη δεκαπει τετη της σπουδης περιερχομενα.

(e) Sinus quidam ab occidentali Oceano versus orientem porrigitur, qui ab incolis appellatur Balticus, itemque Mare Barbarum seu Pelagus Scythicum vid. ADAMUM Brem. libr. cit. p. m. 57. Adde Radevicius ERISIUM in Descriptione Poloniae

niae libr. I. Cap. I. p. m. 261. Atque ERICUM Upsaliensem in Historia Svecana libr. I. p. m. 10. (f) Matthias a MIECHOVIA in Descriptione Moschovie p. m. 207. testatur Juhram & Corelam (Careliam) esse in Scythia. (g) Vid. STUR-LONIDIS Heimskringla Tom. I. p. m. I. (h) Tristium Libr. III. Eleg. IV. v. 49. & 50.

Bosporus & Tanais superant, Scythicæque Paludes.  
Vixque satis noti nomina pauca loci.

(i) Vid. Job. Bernb. von MULLERN in libro: Das Leben und Gewohnheiten Der Ostischen Cap. III. §. 2. (k) Alii ut præcipuorum nominum sive Hebræam sive Græcam crepant originem, ita Scythes vel ab Hebr. ΣΥΘ discurrere, vagari, unde cum in Sacro Codice Israëlitæ in deserto errantes dicuntur, Biblia Slavonica habent Schitatis, quod significat Scytharum more vagari, vel etiam οὐδεὶς δια irasci adpellatos suisse existimant. Hos autem Auctores suo abundare sensu permittimus. (l) Vid. Dissert. T. S. BATERI de Origine Scytharum insertam Act. Petropolitan. Tom. I. p. m. 391.

#### §. XIV.

**I**ntra Scytharum progenies haud ultimo loco ponendi sunt SARMATÆ, Græcis ΣΑΡΜΩΤΑΙ dicti, qui genus paternum ad Scythes, maternum vero ad Amazonas referebant (a), quarum militaria studia Sarmaturum feminæ diu æmulabantur (b). Nomen Sarmatarum omnino Gothicum est, ortum ex SAR quod Dominum & MADUR virum denotat, proindeque Sarmadur vel Sarmata convenit cum Gotn. Herreman, Domino (c). Scilicet quantum ex vetustis colligere licet Scriptoribus, Juvenes illi, cum qui-

quibus consvescere solebant Amazones, ex genere Regiorum Scytharum (d) fuerunt, qui libertatem suam tanti fecerunt, ut auditio solo servitutis nomine ira excanduerint (e). Vagi admodum erant Sarmatae, quamobrem in diversis illos offendimus terris. Solum ipsis natale in confiniis Europæ & Asiae fuit (f); hinc porro digressi in Europæas regiones magis magisque penetrarunt, adeo ut sec. I. Moschorum fuerint vicini (g); post quod tempus per Orientalem Europæ partem Septentrionem versus fese extenderunt, in littoribus Sinus Venedici (h) atque Maris Baltici, quod propterea Sarmaticum est dictum (i), confedentes.

- (a) *Vid. HERODOTI Melp. p. m. 162.* (b) *Confr. HERODOTI Melp. p. m. 163.* Καὶ διάλη ἀπὸ 78/8 χρέωνται τὴν παλαιὴν τὴν Σαυραῖαν ἀποδίνει, καὶ εἰσὶ θηρῶν εἰπεῖν πατερῶν ἐν Φοῖβων αὖτε τοῖσι ἀνθράκοις, καὶ κωνεῖς τὴν ἀρδεῶν· νῆσοι εἰς πόλεμον Φοῖβων. *STRABO in Geographia Libr. III. Cap. II.* Αὐάζεται Σαυραῖας prædicat. Et *POMONIIIS MELA de Situ Orbis Libr. III. Cap. IV.* de Sarmatarum feminis memoriarum hæc prodit: Arcus tendere, equitare, venarii puellaria pensa sunt; ferire hostem adultarum stipendum est. (c) *Sarmatarum* nomen deducunt nonnulli a Fennicis vocabulis *Suori Magno* & *Ma terra*; adeoque *Saurima* & *Sarmaria* significarent *Russiam magnam*, quæ tamen opinio minus est probabilis, cum Sarmatae ab initio haud ita magnam terram tenuerint. Incunabula vocis quarunt alii in Goth. *Saur* vel *Soer austro* & *Madur Viro*, adeo ut per *Sarmatas* indigentur populi Australes. *Vid. STRÄHLENBERG L. c. p. m. 163.* (d) *Vid. HERODOTI Melp. p. m. 144.* ubi *Regii Scytha* vocantur Σκύθαι οἱ ἄρχοι τε νῆσοι πόλεισαι, qui ceteros Scythas pro servis habebant. (e) *HERODOT. C. CXXVIII.* οἱ Σκύθαι

Δέων Βασιλῆς ἀπίστοιτος τῆς δελοσύνης τὸ ὄνομα, ὡργῆς ἐπελήνε  
Σηναρ. (f) Vid. HERODOT. p. m. 162. (g) Vid. LUCANE  
Pbarjal. Libr. III, v. 270.

Sævisque affinis SARMATA MOSCHIS.

- (h) Hinc PTOLOMÆUS in Geograph. Libr. III. Cap. V,  
adserit *Sarmatiae gentes* Venedas tenere omnem oram Sinus  
Venedici, quæ nunc habitatatur a Borussis, Curlandis, Sa-  
mogitis & Livonis. Adde Martini CROMERI Chronicon de  
Origine & Rebus gestis Polonorum Libr. I. Cap. 9. & 13.  
(i) Conf. Pauli JOVII Novocomensis librum de Legatione  
Moschovitarum p. m. 122.

### §. XV.

**N**atales SLAVICI nominis a Goth. *SLAF* (*Servo*)  
multi quidem Auctores, licet minus commo-  
de, repetunt (a); vix enim uspiam inventa est na-  
tio, quæ tantam jactavit nobilitatem & fortitudi-  
nem, atque hæc (b). Propius igitur ad veritatem  
accedunt, qui nomen hoc derivant a *Slawá*, quod  
lingva horum populorum gloria (c) significat;  
unde porro *Slawaki* nobilem ac *illustrem* denotat.  
Græcis ΣΚΛΑΒΟΙ & ΣΚΛΑΒΙΝΙΟΙ & Italisch hodiernis  
*Schiavones* audiunt (d). Scilicet postquam hi Scy-  
tharum nepotes plurimas regiones, quæ in occi-  
dentem & septentrionem latissime patent, victri-  
cibus signis peragraverant, ob multa eademque  
Heroica facinora *Slavos* i. e. rerum gestarum glo-  
ria illustres sese adpellari voluerunt (e); adeoque  
nomen hoc ab initio non fuit proprium, sed adpel-  
lativum. Confirmatur autem inde nostra senten-  
tia, partim quod nomen hoc apud Scriptores se-  
culo quinto priores non occurrat (f); partim et-

iam, quod prolixam Regibus suis exhibuti reverentiam, nominibus ipsorum vocabulum *Slabos* vel *Slavus* suffixerint, quo eminentiam ejus, minime vero statum quendam servilem indicarunt. Quod denique sedes *Slavorum* attinet, pars illorum in Polonia & Germania subsistit, alia autem longius progressa per Holmgardiam ad Mare Balticum & Sinum Venedicum sese extendit; a quo tempore Holmgardi *Slavorum* nomine in annalibus haud raro fuerunt insigniti (g).

(a) Vid. BJÖRNERI *Schediasma de Varegis* p. m. 138. & seqq. (b) Nullam gentem *Slavis* esse honestiorem fatebatur olim, qui res ipsorum gestas consignavit, *HELMOLDUS in Chronico Slavico*. (c) Confr. Pauli PIASECII *Chronia eorum verum Polonicarum* p. m. 55. Cui addatur Egid. FLETCHER *the History of Russia* Cap. 13. (d) Vid. Rev. Dott. G. WALLINI *Parentalia in obitum J. G. SPARIVENFELDII* p. m. 24. (e) Vid. CROMERI *libr. cit. Cap. VII.* (f) PROCOPIUS primus omnium censetur, qui in *Historia Gothica*, nomen *Slavicum* adhibuit, ante quod etiam hi populi vulgo dicebantur *Venedi* & *Vinidi*. Quamobrem SCHURZFLEISCHIUS in *Historia regni populique Burgundionum* p. m. 4. fatetur nomen *Slavorum* ante tempora Franco-Merovingorum nusquam legi. (g) Sigismundus liber Baro in HERBERSTAIN in *Commentario rerum Moschovitarum* p. m. 1. narrat, Ruthenos sponte fateri se *Slavos* esse. CROMERUS in *Hist. libr. I. Cap. 9. & 13.* luculenter ostendit, Venedos, *Slavos* & *Sarmatas* unam eandemque gentem olim constituisse: atque SCHURZFLEISCHIUS in *dissertat. de Rebus Slavicis* p. m. 3. monet, quod Gregorius ABULPHARAGIUS *Slaviam* & *Sarmatię* conjugat; unde porro concludit, illa Alaniam, Russiam & Bulgaria comprehendendi. Nec denique nostra sententia

ita adversatur *CONSTANTINUS PORPHYROGENITUS*, Imperator idem & Philosophus, ut nobis conciliati omnino nequeat. Ipsi quidem in libro de *Administrando imperio Cap. IX.* p. m. 15. dicuntur Σκλάβοι à ταχινώτερον τῶν Ρως; sed nisi admodum fallimur, illi hic indigitantur Slavi, qui Poloniā occupaverant.

## §. XVI.

**S**I conjecturas omnes de origine nominum *MOSCHORUM* & *RUTHENORUM* adduceremus, loquacem prius delassaremus Fabium, quam extum orationis inveniremus. Pauca igitur, eaque quæ nostro maxime convenientiā instituto, jam proferemus. Tempore Darii Hystaspis *Moschi* seu *Moschovitæ* in Ponticis habitarunt terris, Regique Persarum annua penderunt tributa (*a*). Deinde ex Asia in Europam migrarunt, atque proximis post C. N. seculis in confiniis Hungariæ, Poloniæ & Holmgardiæ vagabundi ipsorum penates brevem obtinuerunt requiem (*b*). Tandem australes Holmgardiæ provincias occuparunt; quo nomen *Moschoviæ* huic imperio, licet serius (*c*), fuit impositum. *Ruthenos* porro primum offendimus ad Araxem fluvium, ab Arabibus *Rhos* dictum, unde Russici nominis natales quidam repetunt; quos tamen alii a *Rosseja*, quod *gentem dispersam* & *vagam* significat, potiori jure deducunt (*d*). Transmisso Araxe, cum *Rhos* Tauricam sibi subjecissent, illa pariter *Rhos* vocari cœpit (*e*). Hinc denique egressi ad Sinum usque Veneticum perrexerunt,

xerunt, atque Finnorum & Alanorum sedes inundarunt; quo factum est, ut *Rosphinnorum* (*f*) & *Phoxalanorum* seu *Rhoxolanorum* mentio in annalibus passim habeatur (*g*).

(*a*) Vid. *HERODOTI Thal.* p. m. 127. Μέσχοισ Ἰ, καὶ Τιβαζηνῶν καὶ Μάχων καὶ Μουνίκων καὶ Μάρδοις Τειγέσαι τιλαντινοῖς. (*b*) *Sidonius APOLLINARIS in Panegyri*; *c Majoriani* p. 478. & seqq.

— — — — Nam quicquid langvidus axis,  
Cardine Sithonio sub Parrhase parturit ursa,  
Hoc totum tua signa pavet. Basterna, Suëvus;  
Pannonius, Neurus, Chunus, Geta, Dacus, Alanus;  
Bellonothus, Rugus, Burgundio, Vesuſ, Alites,  
Bisalta, Ostrogothus, Procrustes, Sarmata, *MOSCHUS*.  
Post aquilas venere Tuas.

(*c*) Vid. *Paul. JOVII Libr. cit.* p. m. 121. (*d*) Confr. *HERBERSTEINI Libr. cit.* p. m. 1. (*e*) Videat, *IZETZES in Chiliadibus Historieis*. (*f*) Vid. *PTOLOMÆI Geograph. Libr. III. Cap. 9.* (*g*) Confr. *VOPISCUS in Aureliano Cap.* 33.

### §. XVII.

**G**RÆCIAE quoque nomine olim insignitam fuisse Holmgardiam, itinera a Majoribus nostris illuc suscepta satis ostendunt. Perhibent enim annales, quod clasies e portu *Sleswig* partim in Słaviam, partim in Svethiam, partim in Semlandiam & usque in Græciam quondam fuerint emissæ (*a*). Si vero præternavigemus Semlandiam, cursum in orientem dirigentes, in Sinum pervenimus Venedicum, atque iter hoc maritimum continuantes sine ullo Palinuro in Holmgardiam delabimur;

bimur; quæ proinde inter ceteras adpellationes *Græcia* a nostris dicta fuit. Legimus porro in vestitis scriptis, quod Mare Rutzenum breve brachium in *Græciam* extendat (b). Cum igitur Mare Rutzenum sit Mare Balticum, brachium, quod exserit, erit Sinus Venedicus; adeoque *Græcia*, quam extrema hujus ora radit, erit Holmgardia. Quid? Quod Sveones in Gardariciam profecti, in *Græciam* sese contulisse non raro memorentur. Denique non tantum *Kiovia*, Holmgardiæ civitas, amplissimum *Græciae* decus salutatur (c); verum etiam *Julinum* habitari dicitur a Barbaris, Slavis & *Græcis* (d); quo nomine *Argivi* tanto minus indigitantur, quod nullo idoneo constet argumento, hos unquam colonias in Pomeraniam misisse. *Græcia* autem adpellata fuit hæc terra, vel quod *Græcam* cives profiterentur religionem (e); vel forte nomen hoc nimis celeri *Gardaricie* pronuntiationi originem debet. Hinc tamen minime consequitur, Scandinaviæ populos ante secul. XI, ut non nulli existimant, ad *Dorica* non adpulisse littora. Ductu enim Regis *SVEGDERI* ad urbem *Asgard* & hinc in *Græciam* penetrarunt Gothi (f); atque postmodum ex mare Ægeo (*Girkahaf*) immensas secum opes in Septentrionem reportarunt (g). Ex annalibus porro constat, partim quod Holmgardi, qui nihil fere egregii prisco ævo sine socia Svecorum ope præstiterunt, circa finem seculi IX Constantinopolin sese contulerint (h), partim etiam, quod multi Sveonum, qui *WALDEMARO*,

Holmgardiaæ Regi, in auxilium missi erant, expeditiōnem in Græciam circa medium secul. X suscepērint, ubi ab Imperatore CPLitano per urbes dispersi fuerunt, ne nova molirentur (i). Paulo post *OLAVUS TRIGGONIDES*, postquam multa fortitudinis documenta in Holmgardia edidisset, in Græciam abiit, indeque circa A. 983 (k) reversus, a suis *OLAVUS GRÆCUS* (*Oli bin Girſke l*) nuncupatus fuit. Plura argumenta scientes præterimus.

- (a) Vid. *ADAMI BREM.* *Libr. de situ Dan.* p. m. 56.
- (b) Vid. *Incerti Auctoris Chronicon Schlawonicum adnexum cit.* *Adami Br. Operi Cap. II.* (c) Vid. *infra §. XXVII.* (d) Vid. *ADAMI Br. Histor. Eccl. Libr. II.* p. m. 19. „ Julianum est maxima urbs omnium, quas Europa claudit, civitatum, quam incolunt Slavi cum aliis gentibus *Gracis* & *Barbaris.* „
- (e) Vid. *SCHURZFLEISCHII Dissert. de Stephano RAZIN Sc.* p. m. 4. (f) Confr. *Job. PERINGSKJÖLDII Ärmatal* p. m. 9.
- (g) Vid. *HERRALDI & BOSÆ Hist.* p. m. 33, qui ambo illustres viri circa initium sec. VIII vixerunt. *OSTENUS* etiam, hujusque filius *HALFDANUS*, Norwagiæ Principes, eodem seculo piraticam late exercuerunt tam in occidentali Asia parte & *Gracia*, quam per Blalandiam & Morlandiam. Vid. *HALFDANI Ostenidis Hist. Cap. II.* p. m. 3. (h) Vid. *CONST. PORPHTR. Libr. cit.* p. m. 15. (i) Confr. *AET. Petropolit. Tom. IV.* p. m. 304 & 305. Immo *Job. CINNAMUS* ipse *Græcus* & *Græcarum Litterarum* peritissimus in *Histor. Libr. I.* diserte adfirmat, *Veringos Gothicos* diu ante seculum XI in *Gracia* apud Imperatores CPLitanos stipendia meruisse.
- (k) Vid. *citat. ODDI MUNCKS Histor.* p. m. 42. collat. cum *ØERNHJELMI Histor. Eccl.* p. m. 597. (l) Confr. *STUR-LONIDIS Tom. I.* p. m. 237.

## §. XVIII.

**D**ROMITÆ porro, Græcis ΔΡΟΜΙΤΑΙ, nonnunquam dicti fuerunt Holmgardiaæ cives (a); cuius adpellationis origo arcessenda videtur non tam ἀπὸ Ἰησοῦ cursu, quam potius a vocabulis Goth. *Dromund* & *Dromen*, quibus olim indigabantur remiges, naves celerrime impellentes (b). Præterea *SPORI* quoque subinde vocati fuerunt *Gardariciani* (c); quod nomen quoad significacionem adprime convenit cum Slavonico *Rhoſſi*, utrumque scil. gentem dispersam denotat (d). Sicut enim *Spori* primum dicti fuerunt, qui in dispersis Maris Carpathii insulis habitabant (e); ita idem nomen ad populum, raras Archipelagi Saimiticæ insulas tenentem, haud incommodo sequenti tempore fuit translatum (f).

(a) Videatur *Simeon LOGOTHEA* in *Annalibus Imperiorum Constantini Porphyrogeniti Cap. XLVI.* οἱ Ρῶς οἱ νῆσοι Δερμίται λεγόμενοι, οἱ εἰς τὸν Φεργγῶν νῆσοι, h. e. Russi, qui etiam *Dromita* dicuntur, ex genere Francorum. Aliam vero gentem, quam Holmgardos, per *Dromitas* hoc loco indigitari existimat *Christian. SCHOTTIGENIUS* in *Dissert. de Russo-rum Synonymis p. m. 6*, hoc nexus fundamento, quod Rutheni ad Francos referri nequeant. Sed in memoriam sibi non revocasse videtur, Vir alioquin acutissimus, quod late adeo patuerit olim Francorum nomen, ut quisque ab Europa veniens a Græcis quondam, sicut hodie a Turcis, ceterisque Asiaticis gentibus *Effrengi* seu *Francus* diceretur, vid. *BAYER in Actis Petropol. Tom. IV. p. m. 294.* (b) Vid. *J. PERINGSKJÖLDII Notas ad vitium Theodorici p. m. 163.* Erant autem *Dromones*, Goth, *Dromar*, naves subductiores, tabulatis

tabulatis undique ad propugnaculi speciem communite, vid.  
*Job. MAGNI Histor. Sveo-Goth. Libr. IX. p. m. 376.* (c)  
 Vid. *SARNICII Annal. Polon. Libr. IV. p. m. 1017.* Hic i-  
 terum hæsitantem invenimus *Cl. SCHOETTGENIUM* in *Dissert.*  
*cit. p. 6,* qui nixus auctoritate *PROCOPII* in *Libr. de Bello*  
*Gothico p. m. 498,* *Spororum* nomine non Holmgardos, sed  
 gentem Slavonicam indigitari putat. Verum cum Holmgardi  
 celebri Slavorum titulo quoque fuerint insigniti, ceu modo  
 ostendimus, *Spororum* appellatio tam levi argumento ipsis  
 derogari nequit. (d) Confr. *STRAHLENBERGII Libr. cit.*  
*p. m. 169.* (e) Vid. *STRABONIS Geograph. Libr. II. p. m.*  
*186.* (f) Obiter monemus, quod minus probabilis sit  
 sententia *PROCOPII*, qui *Libr. II. Cap. II. §. 3.* *Sporos* ita  
 dictos existimat, quod in dissitis admodum casis ignobilem  
 degerent vitam. Rarae enim & incertæ omnium fere gen-  
 tium Septentrionalium olim fuerunt habitationes.

### §. XIX.

**I**N genuino etymo veroque *RISALANDIÆ* situ tra-  
 dendo haud mediocrem reperimus Auctorum  
 inconstantiam. Plerique tamen in eo convenientur,  
 quod nominis natales sint repetendi a *RISAR* *Gi-*  
*gantibus* (a), adeo ut *Risalandia* vera *Gigantum pa-*  
*tria* fuerit. Hæc autem opinio difficultatibus nec  
 levibus nec paucis nostro judicio premitur (b).  
 Commodius itaque deducitur hoc nomen a *HRTSI*  
 vel *RISI*, quod veteri lingva Gothica *silvam* signi-  
 ficabat (c); adeoque *Rysilandia* vel *Risalandia* erit  
 regio vastis densisque abundans silvis: qua quidem  
 notione, nescio, an ulla proprius veteris Holmgar-  
 diæ faciem exprimat. Situm denique *Risalandiæ*  
 luculen-

Iuculenter ostendunt annales nostri, exhibentes illam ab oriente versus Mare Balticum exorrectam, (d) atque Gardariciæ vicinam, ab hoc tamen regno, ut partem a toto, distinctam (e).

(a) Vid. *MESSENII Scordie Illustratæ Tom. XIII. p. m. 18;*  
*Cel. BJÖRNERI Sibed. de Varegis p. m. 114, 123.* &c. aliosque. (b) Gigantes olim in septentrione habitasse, multaque hic nefaria perpetrasse facinora, haud pauci contendunt Scriptores. Si autem ab illis terram, quam incoluerunt, quæras, tantum animadvertes dissensum, ut ægre invenias locum, quo fessum figas pedem. Non equidem negamus, fuisse cum alibi, tum etiam in Scandinavia homines proceræ admodum staturæ atque ingentia Virorum robora; integrum vero ipsorum nationem nusquam reperimus, nisi in tenebricosis forte planetæ Jovis regionibus, *Vid. Christiano WOLFI Astronom. p. m. 438.* Parum etiam nos turbat nomen *Jettabheim.* Si quid enim adsequamur, vocabula *Jettabheim*, *Jetteheim*, *Geteheim*, *Göttheim*, & *Gothunheim* litteris aliquantum diversa, sono non magis a se inviem differunt, quam ut hæc diversitas a genio loquendi populorum, varias Svetiæ provincias incolentium, ori potuerit omnis. (c) *Vid. Herwara Histor. Cap. XVII. p. m. 162.* (d) *Confr. SAMSONAR - FAGRAS Histor. Cap. XIII. p. m. 20.* Godmundr hiet Konger, han atti ad ræda fyrer Auster æg Glæsisvollum, that er austur lega fyrer Risalandi. Risaland ligger til Austurz oc Norðurz of Austurweiginum, b. e. Rex Gudmundus in oriente Glæsisvollæ gubernacula administravit. Est hæc vallis orientem versus, sed ante Risalandiæ terram locum fortita. Risalandia autem, tam orientalis quam septentrionalis, Mari Baltico alluitur. (e) Has terras distingunt *Origines Island. Landneme:* Thorgil hiet Son theira, han atti Elinu Dotur Burjafæs Konungz or Gardur Austan oc Ingabiærgar Systeir

*Heir Dagstigi Risa Kongz i. e. Thorgillus, filius eorum, uxorem habuit Elinu filiam Regis Burilash Gardariciensis atque Ingabiargæ, quæ Risalandia Regis Dagstigi soror erat.*

## §. XX.

**H**UNNOS in tuguriolis & plaustris sub pellibus ac dio ævum transigentes deprehendimus. A Gothico *Hund cane* nuncupatos fuisse *Hunnos*, eoque nomine vel formam corporis caninæ haud dissimilem, vel saltem vestitum harum gentium indigitatum fuisse, multi contendunt Historici (*a*). Hæc autem opinio, tacito licet plurium seculorum consensu firmata, jocosa magis, quam vera nobis videtur. *Hunno* igitur a vocabulo Fennico, olim magis quam hodie familiari, *Hunnu equo seu equulo* (*b*) primum adpellatos, eoque vitam degenerationem horum populorum fuisse significatam, modeste contendimus. Profecto sicut Græci quondam nonnullas gentes ab *Equis* vocarunt *ΙΝΝΟΒΑΤΑΣ* (*c*), alias autem *ΙΝΝΟΤΟΞΟΤΑΣ*, qui scilicet probe callerent artem equitandi nec non sagittas ex equis in hostes jaculandi (*d*); ita Holmgardos quoque ab equis, paryis quidem, sed admodum perniciibus (*e*), nomen *Humorum* fuisse fortitos, perquam est verosimile. A Græcis Scriptoribus *χοῖνοι* (*f*), atque Latinis *CHUNI* (*g*) adpellantur. Hæc de origine nominis dicta sufficient. Patriam porro *Humorum* in Holmgardicis oris quærendam esse, ex difficillimo *STURLOGI* itinere in *Hunalandiam* suscepto evidenter colligi potest. Fortissimus enim hic

hic Heros ex Norwegia, natali solo, novem solvens boream versus contendit, atque *Halogalandiam*, *Fimmarkiam* & *Wattensnäs* prætervectus, in sinum *Olfavik* (*b*) pervenit. Hinc rursus secundis digressus ventis, cursum direxit, quo constituerat, atque ad terram adpulit, densis undique septam silvis, quam *Sturlogi* comes & amicus *FRADMARUS* ex fratribus sui *KOLI* narratione *Hunalandiam* esse agnovit (*i*). Eandem porro terram haud procul a Bjarmia, ad ostia fluminis *Dvinæ* (*Winæ*) sita, remotam fuisse, ex reditu *Sturlogi* satis intelligitur (*k*). Rebus ita constitutis, dissensum Auctorum (*l*), qui in aliis aliisque *Svethiæ* provinciis antiquissimas *Hunnorum* sedes collocant, tanto minus reformidamus, quod nostram sententiam non solum situs regionis, sicut ostendimus, verum etiam Historici numero multi, auctoritate graves abunde confirmant (*m*). Sequenti tandem tempore *Hunnorum* gens ex Holmgardia emigravit, atque sedes suas juxta Pontum Euxinum constituit, indeque per Pannoniam, Italiam, aliasque tam Europæ, quam Asiæ terras se diffudit (*n*).

(*a*) Homines canino capite præditos seu ΚΤΝΟΚΕΦΑΛΟΥΣ dari, populari fama crediderunt *HERODOTUS* in *Melampon.* p. m. 179, *CTESIAS* in *Histor. Indica* p. m. 15, *ADAMUS BREM.* in *libr. de Situ Dania* p. m. 59, *Paulus VARNEFRIDUS* in *Historia Longobardorum* p. m. 751, ut alios siccō prætereamus pede. (*b*) Vid. *Rev. Ep. JUSLENII Lexicon Fennicum.* (*c*) Confr. *HERODOTI Terpsichore* p. m. 198. (*d*) Vid. *HERODOTI Calliope* p. m. 326. Hos ἡπατοβόλος egregie describit *OIDILIUS* in *Tristium libr. V. Eleg. VII. v. 13.* - - - 16. C 2 Sarma-

*SARMATICÆ* major *GETICÆ*que frequentia gentis  
Per medias in *EQUIS* itque reditque vias.

In quibus est nemo, qui non Coryton & arcum  
Telaque vipereo lurida felle gerat.

(e) Vid. *HERBERSTEINI* libr. cit. p. m. 41. & *HEIDENSTEINI*  
libr. de Bello Moschovitico &c. p. m. 409. (f) Μεγάλη οδός Βασιλείων καὶ Πολιάρων οἱ ΧΟῖΝΟΙ, *PTOLOMÆUS* in *Geogr. Libr.* III. Cap. V. (g) *CLAUDIANUS* in *Eutropium* Libr. II. v. 338,  
- - - - Si CHUNUS feriat, si Sarmata portas.

Et in *Stilichonem* Libr. I. v. 110, 111,

Nec vaga Chunorum feritas, non falce Gelonus;  
Non arcu pepulere Getæ, non Sarmata conto.

(h) Sinum *Ollavik* Mare album fuisse, ab adjacente nobilissimo  
emporio *Holmgård* primum *Holmsjövik*, deinde *Hollsjövik* &  
denique *Ollavik* vocatum nervose ostendit Petr. *SALANUS* in  
*Notis ad Eigilli & Asmundi Histor.* p. m. 89. (i) Vid. *STURLOGI* *Starffamas Historiam* editam a Gudmundo Olavi filio Cap.  
XVI. p. m. 38. & Cap. XVII. p. m. 44. (k) Vid. cit. *Sturlogi Histor.* Cap. XVIII. p. m. 49. (l) Magno in primis ar-  
gumentorum adparatu *Hunalandiam* in occidentalibus Sinus  
Bothnici littoribus sitam fuisse pro eo, quo in natale fo-  
lum flagrabat amore, ostendere nititur Nob. *BJÖRNERUS*

partim in *Dissert. de Suedia Boreali* Cap. V. p. m. 19. & 20,  
partim etiam in *Descriptione Gothunheimia* p. m. 89. & seqq.  
(m) *HELMOLDUS* in *initio Chronici Slavici*, Russia, inquit,  
etiam *Chunigard* dicitur, eo quod ibi sedes *Hunnorum* pri-  
ma fuerit. *AMMIANUS MARCELLINUS* in *Histor.* Hunnos  
glacialis maris accolas facit. *HORNIUS* in *libro de Origine*  
*gentis Americana* Libr. III. Cap. 4. Hunnos cum Laponi-  
bus, Svecis, Russisque eosdem constituit. *MATTHIAS à*  
*MIECHOVIA* in *Descriptione Moscoviae* p. m. 209. tradit Hun-  
nos Carelorum vicinos fuisse; & denique ex *EIGILLI & AS-*  
*MUNDI* *Histor.* p. m. 1, constat *Hunalandiam* attigisse Risalan-  
diam,

diam. (n) Confr. *Alexandri GWAGNINI Veronensis Descriptionem omnium regionum Moscovia Monarchae subiectarum p. m. 167.* Cui addantur *THIDERIKS af BÆRN Historia*, alii que passim Auctores.

### §. XXI.

**N**omini Holmgardorum nuperrime evoluto per quam affinis est illa appellatio, qua RIDGOTHI seu *Gotbi Equestris* vocabantur. Gens hæc admodum celebris olim fuit; proindeque in Scriptis Historicorum sedes non raro mutare coacta: Danis *RidGothos* in *Jutiam* transferentibus (a); Svecorum autem aliis *Smalandiæ* ipsos adserentibus (b), aliis vero in *Norrlandia* veram ipsorum patriam collocantibus (c). Cum vero prolixum nimis foret, argumenta, quibus hæc nituntur opiniones, singula examinare, illa solum adferemus, quæ ad nostram sententiam vindicandam in primis faciant. Igitur cum *RidGothiæ* contermina in nostris annalibus describatur *Vinlandia* (d), atque per hanc ex suffragiis Auctorum (e) nostra intelligatur Finlandia; extra omnem dubitationis aleam est positum, *RidGothiam* veteris Holmgardiaæ partem constituisse (f). Quid? Quod Rex Svetiæ *DAGUS SAPIENS*, injuriam sibi a *RidGothis* illatam ulturus, in ipsorum terram exercitum trajecerit; civibus autem subjugatis telo in *RidGothia* subdole fuerit interfetus. Hoc vero in *Austurwegia* seu *Holmgardia* constigisse, auctor est *THJODOLPHUS* (g).

(a) Vid. *Thoma BARTHOLINI Antiquitates Danic. Libr. II, Cap. 7. p. m. 394.* Locum vero ex *OLAVI TRYGGO-*

*NIDIS Historia*, quem tam ipse, quam Scriptorum Dani-  
corum alii adducunt, non satis integrum & sincerum esse  
ostendit *Cel. VERELIUS* in *Notis ad Herwarae Histor.* p. m.  
121. (b) Confr. *Laudat. VERELIUM* in *Notis ad Cap. X.*  
*Herwar.* *Hist.* ubi *RidGothiam* à Goth. *Rid* & *Ryd* casa seu  
tuguriolo dictam; adeoque *RidGothie* nomen *Smalandia* præ-  
ceteris regni provinciis convenire autumat. (c) Vid. *Nob.*  
*BJÖRNERI* *Dissert.* de *Svedia Boreali* *Cap. VI.* atque *Ejus-*  
*dem Schediasma de Gothunbeimia* p. m. 53. seqq. (d) Vid.  
*PERINGSKJÖLDII* *Additamenta ad Sturlonidis Heimskringla* p.  
m. 461, ubi hæc leguntur: *Sigurthur Orm i Auga hafdi Jut-*  
*landa ok alla eyar Skaney ok Halland.* *Hvitserkur hafdi Reid-*  
*gothaland ok thar mesh Vinland mesh theim landum er thar*  
*liggia til.* hoc est; *Sigurdus oculo serpentino Jutlandiam nec*  
*non omnes insulas Scaniam & Hallandiam obtinuit.* *Hvit-*  
*serkerus autem accepit RidGothiam una cum Vinlandia,*  
*ceterisque adjacentibus terris.* (e) Vide præter multos a-  
lios *Anonymi Chronicon Finlandie* in *Nob.* *NETIELBLADII*  
*Schwedische Bibliotek.* P. I. p. m. 101. (f) Vid. *SALA-*  
*NI Not.* ad *EIGILLI Hist.* p. m. 144. (g) Confr. *STUR-*  
*LONIDIS* *libr.* cit. *Tom. I.* p. 22.

## §. XXII.

**D**E SERKLANDIA antea egimus, illamque dupli-  
cem esse simul monuimus (a). De *Europæa*  
quasdam stricturas, ex propositi nostri tenore nunc  
addemus. Descendere videtur nomen hoc a Serk,  
quod non solum *tunicam intimam*, sed etiam *lori-*  
*cum* denotat. Commodius tamen, nostro quidem  
judicio, deducitur hoc vocabulum a Penn. *Serkui*,  
quod *Confobrinum* significat; quo titulo cum sece  
frequenter compellarent *Serklandi*, vicini ipsorum  
hinc

hinc occasionem sunt nacti terram *Serklandiam* cognominandi. Situm porro terræ hujus egregie pandunt annales nostri, indicantes *EIGILLUM* & *HERRAUDUM* primum trajecisse Mare Balticum & deinde post brevem navigationem in *Serklandiam* pervenisse (b). Constat igitur, *Serklandiam* fuisse occidentalem Holmgardiæ provinciam (c), quo nomine postmodum Africa a Scandinavis, licet alio sensu, fuit insignita (d).

(a) Vid. *Diffr. nostram primam de Holmgardia* p. 90. G. 10. (b) Vid. *EIGILLI* & *Asmundi Hist.* p. m. 75. (c) *Confr. Nob. RHENHJELMI Notas ad Thorstani Wikinsonii Histor.* p. m. 12. & *P. SALANI Not. cit.* p. m. 154. (d) Vid. *STURONIDIS Tom. II. p. m. 60, 68, 236.*

### §. XXIII.

**B**enignam ab æquo Censore veniam nos facile impetraturos speramus, quod disquisitionibus his Etymologicis ac Geographicis ipsum nimio plus detinuerimus; illis certe superfedere nec potuimus nec debuimus. Ex his autem explicatis, duplarem in primis laboris fructum nunc colligimus, partim quod regiones, quæ positionem in globo nostro toties fere, ac errantes in cœlo planetæ, mutare sunt coactæ, fixis suis jam subjiciantur stellis, partim quoque hinc discimus, unde antiquissimi Holmgardiæ cives venerint. Profecto, cum Synonyma Holmgardiæ a nobis hactenus recensita, pleraque Gothicam prodant originem, firmiter admodum concludimus, incolas hujus regni ex Svethia, vagina illa gentium, ortos fuisse. Scilicet primorum Scandi-

Scandinaviæ civium, ex Asia per lacus & flumina Moschoviæ ad septentrionales Europæ partes fese conferentium, pauci omnino prius substiterunt, quam in Scandiam pervenissent (*a*). Hic autem brevi temporis intervallo & numero & potentia valde aucti, ac præterea ultimæ *OTHINI II.* voluntati & præcepto de bello Romanis semper inferendo satisfacturi, ad orientales has oras, quam primum fieri potuit, colonias miserunt, ex quibus prima quasi stamina gentis Holmgardicæ, quæ postmodum floruit, deducere convenit. Non tamen propterea existimamus, vel omnes Holmgardiae incolas ex sola Scandia, vel, qui ex illa venerint, eodem tempore singulos huc accessisse. Credere enim par est, & Holmgardicam nationem ex diversis admodum gentibus coaluisse, & colonias Gothicas, quæ boreales in primis imperii hujus terras occuparunt, variis temporibus e natali solo exiisse. Denique, ne quis suspicetur, nos hæc adstruendo nugas vendere, aut conjecturas omni auctoritate destitutas aliis obtrudere, paucis ostendemus, Scriptores subacti judicii ac probatæ integratatis ad nostras accedere partes, quorum adsurgere testimoniis quemvis decet ingenuum. Hos inter eminent *JORNANDES* (*b*), *LUITPRANDIUS* (*c*), *Herwaræ Historia* (*d*) *HERBERSTEINIUS* (*e*), *Pantus ODERBORNIIUS* (*f*), *DON MAURO ORBINI* (*g*), *Jacobus REUENFELS* (*h*), *Olaus RUDBECKIUS* (*i*), *STRAHLENBERG* (*k*) *SCARIN* (*l*) *BJOERNER* (*m*) aliquie (*n*); quos omnes producere prolixum magis, quam utile foret opus.

(*a*) Vid.

(a) Vid. Joh. MAGNI Hist. p. m. 28; Cui addatur Cel. BJÖRNERI Introduc<sup>tio</sup> in Antiquitates Hyperboreo. Goticas p. m. 35, & alibi. (b) In Libro de Rebus Geticis Cap. I. & IV, cui consentit SHERINGAM de Origine Anglorum p. m. 148. & 155. (c) Libr. V. Cap. 6, in quo Russos Noramannis seu Svecos adnumerat. (d) Cap. XVIII. p. m. 167, ubi perhibet auctor hujus Historiae, Hunnos ad Tanaim ea tempestate habitantes, a Gothis Septentrionalibus seu Holmgardis, Gothorum nostrorum nepotibus, haud ita magno terrarum intervallo absuisse. (e) Libr. cit. p. m. 2, ubi Rutheni ipsi proficentur, se antiquissimis retro temporibus Wangerorum imperio paruisse. (f) In vita Job. Basiliadis p. m. 244. (g) Il Regno degli Slavi p. m. 7. La prima partenza degli Slavi d' ella Scandinavia fu, comme scrive Alberto Kranzio al 2. Cap. della Serbia, sotto Ottonele Giudice degli Hebrei innanzi i tempi de Re: Percioche costui era immediatamente succeduto a Giosue Successore di Moise, l' anno del Mondo 3790, & prima della venuta di Christo 1460 anni, nel qual tempo uscirono della Scandinavia i Goths & sotto loro ancora gli SLAVI. Haud indigna sunt vagina hac gentium Illustris Viri verba, an vero singula circumstantia Chronologicæ rite fese habeant, dispiciant alii. Nos hinc clare discimus, veteres in illa fuisse opinione, quod Holmgardi natales suos ex Svetia repetierint. (h) In libro de Rebus Moschoviticis Cap. II. Libr. I. (i) In Atlantica Tom. I. p. m. 439. &c. Tom. III. p. m. 184, 187, 640. ubi multis ostendit, Principes Svetia Holmgardorum imperio diu prafuisse. Vim argumenti ex origine Principum Holmgardiorum desumti ad nostram stabiliendam opinionem paucis accipe: Principes ex Svetia orti, soli nunquam, sed numerosis stipati cohortibus ad has oras sunt profecti. Haec autem legiones Ducem suum non deseruerunt, sed in eadem, qua ipse, regione penates

genates suos constituerunt, ibique genus suum propagarunt.  
 (k) In Libr. cit. p. m. 24. ubi inter antiquissimos Russie in-  
 colas recenset Scythes, Sarmatas, Waregos &c. (l) In  
 egregia assert. de Varegorum Originibus p. 8. 20. alibique.  
 (m) In Introd. nuper cit. p. m. 151 ex LUCIANO, sec. II  
 Scriptore, ostendit lingvam, haud ambiguam gentis indi-  
 cem, per Orientales has Europæ oras quondam fuisse Go-  
 thicam. Adde Ejusdem Schediasma de Varegis passim. (n)  
 Confr. Das veränderte Russland p. m. 340.

## §. XXIV.

**Q**uemadmodum præcipua virtus in armis olim  
 ponebatur; ita honestius nihil aut laudabili-  
 us Martia illa existimabant secula, quam bello a-  
 lios fortiter aggredi, ipsorum subito populari ter-  
 ras, atque veteres expellere incolas. Hinc ingen-  
 tes illæ & plane horrendæ florentissimorum impe-  
 riorum mutationes ac eversiones, quarum mentio-  
 nem sæpius faciunt vetusti annales, in quibus ne  
 nomina quidem regnum & provinciarum inte-  
 græ semper atque immutata manserunt. Haud o-  
 pus est, ut tristia hujus rei exempla e longinquo  
 petamus. Fidem nobis facit vel sola Holmgardia,  
 quæ ut impetus variarum gentium reprimere ac  
 eludere non potuit, ita nec limites ejusdem stabi-  
 les admodum fuerunt, sed nova vel incrementa  
 vel decrementa quotannis fere subierunt. Non  
 nostro solum ævo, verum priscis etiam seculis tan-  
 tæ interdum fuit amplitudinis, ut Estoniam, Ca-  
 relian, magnam Finlandiæ & Lithuaniae partem,  
 Moesiam, Chersonesum Tauricam, atque alias con-  
 tinue-

tinuerit provincias (*a*); quandoque autem multis ademtis intra brevem adeo coarctata fuit gyrum, ut regiones tantum *Mari* albo adjacentes suo ambitu comprehendisse videatur (*b*). Ut itaque omnis, quæ ex diversitate temporum oriri possit, ambiguitas tollatur, statim monemus, quod in limitibus Holmgardiæ jam jam definiendis, imperium *Rureci* & hujus proximæ posteritatis respiciamus. Holmgardiæ igitur regnum a Fano S. Archangeli trans lacus *Saimen* (*c*), *Ladogam* (*d*), *Onegam*, *Peipum* atque *Ilmerum* sese extendisse, ac proinde partem illam Ostrobotniæ, quæ *Cajania* (*e*) hodie nuncupatur, tum *Savolaxiam*, *Careliam*, *Kexholmiam*, *Ingriam* (*f*), *Estoniam* & *Curlandiam*, nec non Ducatus *Novogardensem*, *Pleschoviensem* atque *Kiovensem* complexum fuisse, partim ex situ ac in-dole harum terrarum (*g*), partim etiam ex testi-moniis magni nominis Scriptorum (*h*) colligimus. Quamvis autem hæc fere fuerint regni Holmgardiæ pomœria, illis tamen constitutis negatum no-limus, ea interdum, in Orientem præcipue, amplius patuit. Præter has enim regiones Regib<sup>9</sup> quibusdam Gardariciæ paruit *Wulgaria*, quam *JARISLAVUS* affini suo *OLAVO CRASSO*, Norwagiæ Principi, regendam concessit, dum factio[n]e civium paterno regno pulsus in Holmgardia delitescere cogebatur (*i*). Hæc autem terra, ut opinor, fuit regnum *Bulgariæ* ad flumen Wolgam situm; frequens quippe est tam apud alias gentes, quam in primis inter Moschovitas commutatio litterarum *B* & *W* (*k*).

(a) Vid, REITEREELSI Libr. cit. p. m. 257. (b) Petrus CLAUDI Filius in descriptione Norvegiae, Holmgardiam veteris Careliae partem tantum fuisse, Finlandiaeque olim paruisse adserit, quam vero sententiam defendendam suo relinquimus Auctori. (c) Οὐτονόμες (nostris Thussar dictos) ἔθνοι τοῦτον νὴ γένος, ξύλας ἀπὸ Γρῖης Herod. p. m. 144, in littoribus Saimen nec non reliquarum Careliae & Savolaxiae paludum olim habitasse autumat RUDOLPHUS BECKIUS in Atl. Tom. I. p. m. 430. (d) Hic lacus Russis hodie dicitur Ladisko-Ozero, estque lacuum Russiae facile amplissimum. Circa hunc sedes suas Herodoti aeo habuisse Μελαγχλαῖς, anno 1610 νὴ δὲ Σκυθικὸν opinatur Ruabeck in Atl. T. I. p. 427. (e) KUENLANDIAM seu Terram feminarum atque Patriam Amazonum ex Asia in Europam immigrantium in regionibus ad plagam Septentrionalem sitis esse quærendam, haud immerito contendunt periti antiquitatem æstimatorum. Colligi hoc potest cum ex PAULO DIACONO in Historia de Rebus gestis Longobardorum Libr. I. Cap. 15, ubi adfirmat, se ex quibusdam borealibus audivisse, Amazonas, gentem feminatum, usque hodie (vixit autem circa initium seculi IX) in intimis Germaniae seu Svetiæ finibus existere; tum etiam ex ADAMO BREMENSI, Seculi XI Scriptore, in Histor. Eccles. Regnorum Septentrionalium Libr. III. p. m. 37. atque libro de situ Dania Sc. v. m. 59. Hinc in vetustis monumentis occurrit non solum Kuenland, sed & KUENA-HJERAD seu territorium seminarum ita nuncupatum, quod a nullis habitatum præter viduas & virgines, confit. Sagan om Kong ALF och hans hjältar Cap. IV. p. m. 5. Inter Septentrionis porro provincias vix ulla est, cui Kuenlandia nomen & situs magis convenient, quam hodiernæ Cajania. Agnovit hoc pridem MESSENIUS in Scand. illustr. Tom. XIII. p. m. 16; ipsique adstipulantur multi Historici. Sententiam hanc egregie confirmat etymologia vocis

eis *Cajania*, ortæ a Fennico vocabulo *Cainu*, quod veretan  
dum & pudicum significat. Hinc Ostrobotnia *Cainunma*. Terà  
ra pudicorum, & incolæ hujus provinciæ *Cainulaiset* pudicit  
a nonnullis Fenniæ populis etiamnum vocantur, Vid. P. N.  
*MATHESII Dissertationem de Ostrobotnia Upsalia 1734* habi-  
tam p. m. 4. Deinceps nomen istud ab heroicis his vira-  
ginibus, hastas, tela & equos magis, quam molles adole-  
scētum amplexus curantibus ad sequentes colonos transmis-  
sum videtur. Extendebatur autem vetus *Kuenlandia* a Ma-  
ri albo & ostiis Dvinæ fluminis, olim *Quena-fod* dictæ  
vid. *Ruab. Atlantica T. I. p. m. 800*, usque ad Curlandiam.  
Hinc quoque *KUENI* & Curlandi in *Historiola de Nornæ*  
*Gefro* p. m. 16. pro vicinis habentur. (f) Hujus regio-  
nis incolæ sunt illi, quos *PTOLOMÆUS ΙΤΤΥΛΙΩΝΑΣ; TA-*  
*CITUS* *Ingerones*, atque *PLINII* clarioris famæ gentem *Inge-*  
*vonum* adpellat. Circa nomen *Ingria* breviter monemus,  
illud Gothicum esse, cum *Ingvemannie* vel *Inglingatandie*  
vocabulo, terram uberem ac excultam denotante, coinci-  
dens. (g) Marchionum Svethicorum potestas, cum non  
admodum magna fuerit, provinciis ita sitis a suis præficien-  
tibus supremis Regibus, ut pauci in illis invadentium  
hostium impetum vel eludere vel saltē aliquamdiu retarda-  
re possent. Per totum autem orientem terras commodius  
positas fiduciariis suis Principibus adsignare non potuerunt  
Reges Upsalienses, quam Holmgardiam, utpote lacuum me-  
moratorum insulas comprehendentem, adeoque furoi Bar-  
barorum fere imperviam. Hanc proinde respexisse videtur  
*Nob. OERNHJELMIUS*, cum in *Vita Ponti DE LAGARDIE* p. m.  
30. de regno Svecorum loquitur, quod, tanquam murum,  
habitandi fors objecerit immanitati & crudelitati Rutheno-  
rum. Confr. *Ejusdem Histor. Sveo-Goth. Ecclesiast. Libr. IV.*  
p. m. 584. (h) Descriptioni huic album addit cœlulum  
*Petrus DÜKMAN* in suis ad *Historiam Ecclesiasticam Annotation-*

nibus p. m. 15. Holmgart, Holmgart är en Landstraft bakom Estland och Ingermanland, up emot Ladoga-Sjön och Peipus, derest staden Aldejoborg, de Holmgardiske Konungars fördna residence warit, och det derunder hörande Land Holmgarda-Land kallat, dit som HALFDAN den Gamla reske, at eiga ALFRIO Dottur EIVINDA Kongs or Holmgardi, det är, at äckta Alfrio Kong Eivindas Dotter från Holmgård. Huic pollicem premit Nob. STRÄHLENBERG in libr. cit. p. m. 95. Die Estländer bemärcken unter ULLIMA dasjenige Land, was ihnen in Osten lieget als Pleskau, Perzur und Novogorod. Et paucis interjectis: So ist das rechte Ullimrugia (oder kurtz gesprochen) Ullerugien zwischen den Ladoga und Peibus-See, und nicht in Preussen gewesen, wie Joh. MAGNUS und andere mit ihm vermeinen. Ab his Duumviris non multum recedunt ADAMUS BREM. in Libr. de Situ Dan. p. m. 59. Rodericus TOLETANUS de Rebus Hispanicis I: 12 atque BJÖRNER de Varegū p. m. 131; hic quippe refert Holmgardiam versus occidentem lacubus, Ladogensi & Onegensi, ab oriente fluvio Vaga, qui se in Dvinam exonerat, ortumque trahit haud procul a Bjalo-Ozero & palude vel fluvio Badogensi, fuisse terminatam. Eleganter denique describitur Holmgardia amplitudo in Schwedische Deduction, quam nobis conservavit Auctor libri Das veränderte Russland p. m. 341. Die Schwedische Fürsten haben damalen an ihren dieser Seite der Ost-See aufgerichteten Sitz noch beständig inne gehabt, und solches regiment in der alten Landes-Sprache unter dem Nahmen Hollugorda-Rike eine lange zeit bekant gewesen, auch sich über Estland, Ingermanland und Carelen und noch weiter in Russland hinein ausgebreitet, dafs also diese Länder damahlen nur Schweden alleine unterworffen gewesen. (i) Vid. STURLONIDIS Tom. I. p. m. 745. vel, si vacet, Chronicon Norwegicum a Jon. RIIGMAN editum p. m. 122. (k) Confr. Praefationem HERBERSTEINII ad libr. cit.

## §. XXV.

**L**imitibus Holmgardiae sic definitis, ad urbes eiusdem nos conferimus, quas certe non minus validas atque inclytas in hoc, quam in quounque alio Septentrionis regno reperimus. Inter has autem civitates & vetustatis laude & rerum memorabilium celebritate primum sibi facile locum vindicat *ALDEJOBURGUM*, quod diversis olim insignitum fuit nominibus. Antiquissima adpellatio videtur *Ladoga* (*a*), postmodum *Aldeigu* (*b*), & denique *Aldejoburgum* in nostris dicitur annalibus. Ab exteris Scriptoribus modo *Aldecum* (*c*), modo *Altenburgum* (*d*) & veteri Lingva Slavonica *Star-gard* non raro nominatur. Situm erat hoc oppidum juxta lacum *Ladogam*, & quidem haud procul ab illo loco, ceu perquam verosimile est, ubi in fluvium *Nevam* tumidas undas exonerat modo memoratus lacus (*e*). Quo primum tempore, aut cujus Principis auspiciis sit exstructum, in maxima illa, qua circa res, quæ primis post N. C. seculis in Holmgardia contigerunt, hodie laboramus documentorum inopia, certi quid determinare non audemus. Forte vel ab *OTHINO II* vel etiam hujus filio *Sigurlamo* prima civitatis nostræ fundamenta sunt jaëta. Quicquid sit, certissime compertum habemus, quod a Waregis duce *Rureco* ad has terras adpellentibus non fuerit fundata; siquidem ante illud tempus admodum floruit. *STURLOGI* enim ævo, qui circa medium seculi II vixit (*f*), sedem imperii in hac urbe sibi constituerant

tuerant Reges Holmgardici (g). Proxime etiam ante *Hwitsærkeri* ætatem, *OSTENUS Sigurdi Ringi* filius, Norwagiæ Rex, mortua conjuge, quam impense dilexerat, dolorem, quem domi minuere non poterat, inter armorum strepitus in longinquis terris levaturus, *Miklagardiam* proficiscitur; indeque reversus *Aldejoburgum* navibus suis noctu divertit, quod confestim arctissima cingit obsidione, civibusque alto adhuc sopore oppressis, muros concendit, partem illorum demolitur, atque post ancipitem pugnam urbem hanc in suam redigit potestate (h). Ut *Rurecus* in Gardariciam accessit, cum alibi, tum in primis *Aldejoburgi* commorari solebat (i). Nurus autem ejus *ALOGIA*, quæ diu imperii Holmgardici gubernacula tractavit, urbem hanc operibus & splendidis ædificiis auxit, auctamque ex suo nomine *Alogia-borg* vel *Aldejoburgum*, ceu nonnulli opinantur Scriptores (k), cognominandam curavit. Hoc porro oppidum Principibus Scandinavianis, cum vel propter internos motus atque civiles discordias, vel alias quascunque caussas, haud facile detegendas, avita regna relinquere cogebantur, gratissimum atque tutissimum præbuit azylum. *SIGURDUS KARLSHUFWUD*, Eriki Bjodaskalles filius, Norwagiæ Princeps, *Aldejoburgi* splendide habitus, atque tantæ apud Regem Holmgardiæ *WALDEMARUM I* dignationis fuit, ut non solum ingentibus feudis donaretur, sed etiam dirimendis litibus ad Regem devolutis præsiceretur, quæsturaque redditum ex universis regni provin-

provinciis ejus fidei committeretur. Paucis: auctoritate & imperio proximus a Rege erat (*l*). Quid igitur mirum, si hujus Sororis *ASTRIDIS* filius, *OLAVUS TRYGGONIDES*, qui post varios casus in Estonia ab avunculo suo fuerat inventus, in aula Holmgardica pro generis sui ratione perquam liberaliter fit educatus? Dignus omnino erat tantis beneficiis eximius hic Norwagiæ Princeps; sed valde iniqua fuerunt fata, quæ illius causa sustinuit *Aldejoburgum*. Paulo enim post *ERICUS Haquinii* filius, Norwagiæ Jarlus, idemque acerrimus *Olavi* hostis, qui satis intelligebat, se sceptrum Norwagicum, quod nefariis occupaverat artibus, tranquille non fore possessurum, nisi legitimum hunc imperii heredem ac strenuum æmulum e medio sustulisset, per quinque admodum annos Holmgardiam vastavit, nec prius furere destitit, quam *Aldejoburgum*, post gravissimam obsidionem expugnatum, funditus delevisset (*m*). Verum haud ita multo post ex tristi ruina & fumantibus adhuc favillis suscitata fuit hæc civitas, atque pristino nitoris reddita. Etenim una cum adjacente provincia concedebatur *INGIERDI*, *Olavi Skottkonungii* filia; Principe hac a Sponso *JARISLAVO* dotem istam sibi præstolante (*n*). Aldejoburgi etiam securitatem & multa insuper beneficia consecutus est *OLAVUS CRASSUS*, cum inimici mari & terra illum infectabantur (*o*). In hac denique urbe apud Avum Maternum, *RAGNVALDUM Ulffsonium*, Jarlum Aldejoburgensem, optimam educationem nactus est *INGE*,

*Stenkilli* filius, *Svethiæ Princeps* (p). Sequenti  
autem tempore, cum Sveci, mutuis defatigati odiis,  
confuetis antea in orientales has terras excursio-  
nibus vacare non possent, *Aldejoburgi* nomen in  
monumentis nostris sensim sensimque obsolevit. No-  
vimus tamen, quod cum Tattari circa initium  
seculi XIII Holmgardiam catervatim invaderent,  
atque cædibus & rapinis omnia foedarent loca,  
*Aldejoburgum* vehementer fuerit concussum; ex  
qua tamen calamitate adhuc emersit. Postquam  
autem bellum inter *Svethiæ Regem*, *MAGNUM*,  
*Erici* filium, vulgo *Smek* cognominatum, atque  
Principem Novogardensem, *GEORGUM DANIELO-*  
*WITZIUM*, circa An. 1348 esset conflatum, & Sveci  
in illo non satis prudenter & alacriter res suas age-  
rent, sed per *Wodkayen*, partem Ingriæ, quæ *Wod-*  
*skipetin* postmodum adpellata fuit, dispalarentur, a  
Ruthenorum Principe tanto successu lacescebantur,  
ut quingenti illorum uno impetu fuerint trucidati,  
atque *Aldejoburgum*, quod Svecorum receperat præ-  
sidia, solo æquatum; ex quo cinere nobile hoc  
oppidum deinde caput suum nunquam extulit (q).

(a) Vid. *STRAHLENBERGI* Libr. cit. p. m. 95 & 191.  
item *REUTENFELSI* Libr. cit. p. m. 15. (b) Confr. *HALF-*  
*DANI* Ostenidis Historiam Cap. II. & IV. (c) Vid. *DIO-*  
*NISII PERIEGETÆ* Descript. Orbis v. 314 &c. " Illic quo-  
que *ALDESCI* & Panticapæ aquæ Riphæis in montibus se-  
paratis murmurant. Horum item juxta gurgites Glaciale  
prope mare jucundo nitore lucens electrum nascitur. (d)  
Conti. *HELMOLDI* Chronicon Slavorum p. m. 33. Hoc au-  
tem oppidum non est confundendum cum alio *Alteburgo* seu  
Palaeo-

*Paleopyrgo* in Misnia. (e) Vid. Joh. HELSINGII *dissert.*  
*de Originibus prisca gentis Varegorum p. m. 66.* (f) Vid.  
*BJÖRNERI Descriptionem Gotbunheimie p. m. 77,* aliosque  
*Antiquarios.* (g) Vid. cit. *Sturlogi Histor. p. m. 66.* (h) Confr.  
*Halsaani Östernidis Histor. Cap. cit.* (i) Vid. DURET dans son  
*Tresor des langues de cet Univers p. m. 864.* (k) Vid. DÜK-  
*MANNI* *Annot ad Histor. Ecl. p. m. 135.* Magis tamen  
 verisimilem putamus illorum sententiam, qui existimant ur-  
 bem hanc ab adjacente lacu *Ladoga* nomen accepisse. Est  
 enim, nisi admodum fallimur, *Ladoga* ille *Lacus*, qui in  
*Edda* inter maria relatus, *ALDA* dicitur; quo posito, *Aldejo-*  
*burgum* denotat oppidum lacui *Alda* vel *Ladoga* vicinum.  
 Vid. RÜDBECKII *Atl. Tom. I. p. m. 660.* (l) Vid. ODDE  
*MUNCKS Histor. p. m. 16 & 17.* (m) Vid. STURL. *T. I. p. m.*  
 318. (n) Confr. STURL. *T. I. p. m. 516.* (o) Vid.  
*STURL. T. I. p. m. 733.* (p) Vid. Nob. DALINI *Historie Svecia-*  
*na Tom. II. p. m. 23.* (q) Vid. Nob. DALINI *Tom. cit. p. m. 491.*

## §. XXVI.

**I**N rerum perquam diversarum consideratione oc-  
 cupatos Aldejoburgi palatia diu tenuerunt; ut alio  
 iter nostrum nunc dirigamus, peregrinationis fusce-  
 ptæ ratio postulat. *HOLMGARDIAM* proinde, ho-  
 dierna dialecto *CHOLMOGOROD* dictam, urbem  
 post Aldejoburgum in antiquis monumentis maxi-  
 me insignem, nos convertimus. Hæc ad littora  
 Maris albi, ubi flumen *Dvina* in subiectum mare  
 sese præcipitat, & quidem non longe a Fano S.  
 Archangeli sita est, cum quo a nonnullis, licet  
 perperam, confunditur. Spissam caliginem, quæ  
 originem hujus civitatis involvit, nec alii dissipare  
 tenta-

tentarunt, nec ipsi, quantam demum cunque impeditus curam, dispellere potuimus. In vetustissimis nostris annalibus non tenuem & angustum, ut pleraque aliae urbes, sed celebrem & amplam sese ubique conspicientem praebet; certissimo indicio, illam præcipua Holmgardiaæ oppida ætate, si non superet, saltem æquiparare. *Holmgardiam* metropolin suam constituerunt Holmgardici Reges (*a*), in primis postquam habitationem *Aldejoburgi* minus commodam & totam reddiderant Principes, per orientis maria piraticam quotannis excentes. Illistribus porro Viris, instabilis fortunæ tempestibus jactatis, gratissimum præbuit hospitium *Holmgardiaæ*; a quibus etiam splendorem & famam est mutuata. In hac enim educatus fuit *Olavi Crassi* filius, *MAGNUS BONUS* adpellatus, interea dum Pater regnum Norwagiæ in suam redigere potestatem conabatur. Immo, cum Norwagi, ad meliorem reducti frugem, occasionem tandem arripuerint, jugum servitutis, quod *SVENO*, Daniæ Regis *Hordacani* frater, injusto modo ipsis imposuerat, excutiendi, Norwagici Duces, *EINARUS TAMBA-SCELFURUS* atque *KALFURUS Arnonis* filius, Holmgardiam sunt profecti, ut principem hunc domum revocarent (*b*); qui etiam horum sollicitationibus motus, atque Gardaricianis stipatus copiis, *Holmgardiam* relinquens, paternum recuperavit imperium. (*c*). Post hujus discessum in memorata urbe benigne adeo fuit exceptus *HARALDUS HÄRD-RÅDE*, minimus natu filiorum *SIGURDI SYR*, ut Marchio

Marchio Holmgardicus constitueretur (*d*). Quæ porro, sive lœta, sive sinistra fata diversis temporibus subierit hoc oppidum in alto Historicorum silentio rite exponere, arduum nimis foret opus. Attamen cum bellicosissimi Principes *Bjarmiam* (*e*) ceterasque Holmgardiæ adjacentes regiones classibus sæpius petierint, de mitiori aut tranquilliori sorte sibi vix gratulari potuit, quam *Aldejoburgum*. Nec dubitamus, quin in horrenda rerum omnium per Holmgardiam conversione, Tattaris irruptentibus facta, urbs hæc, gelidis licet Trionibus subjecta, communem fenserit calamitatem; ceteris autem civitatibus in suo pulvere jacentibus, præfractas nostra hand ita multo post extulit cristas, subita incrementa promoventibus commerciis. Notandum scilicet est, quod ob commodum situm atque mercium, in primis pellum pretiosarum abundantiam densæ exterorum classes portum *Holmgardiæ* quotannis intrare sverint (*f*); his autem alio se convertentibus, decrementa hujus oppidi haud lento pede sunt infecuta (*g*). Ab hac porro urbe nomen accepisse videtur tota circumiacens provincia; quam enim nonnulli Geographi *Dvinensem*, licet minus recte, adpellant, Rutheni *Cholmogorodensem* seu *Holmgardensem* regionem nuncupant (*b*). Recentem denique urbis Holmgardiæ statum exponere ad nos, antiqua tantum nunc curantes, non attinet.

(*a*) Vid. *Historiam Vitkinenium* p. m. 114. (*b*) Confr. *STURL.* *Tom. I.* p. m. 829. (*c*) Vid. *STURL.* *Tom. II.* in

*Vita Magni Boni pessim.* (d) Vid. *STURION. T. II.* p. m.  
 74. (e) *Bjarmiam* seu *Bjarmalandam* in his oris fuisse, multis argumentis dudum ostenderunt alii. Nomen hoc descendit a Gothicis vocabulis *Bjarg* monte, *Ma* seu *Mer* palude & *Land* terra, adeoque *Bjarmalanaia* denotat regionem excelsis montibus & aquarum collectionibus frequenter; quæ derivatio adprime convenit cum descriptione *Bjarmia* ab *OLAVO MAGNO* tradita. (f) Confr. *CLEMENTIS ADAE* *MI* Libr. de *Anglorum Navigatione ad Moscovitas* p. m. 151, & *REUTENFELSI* Libr. cit. p. m. 274, Cholmogorod, inquit, non agrorum cultu, sed piscium abundantia & mercatorum commeantium frequentia censetur (g). Indolem urbis hujus, qualis scilicet circa initium superioris seculi fuit, sic describit *Petr. PETREJUS* in *Chronici Moscovitici* Libr. I. p. m. 51: Cholmogorod är en temmelig stor Stad och Slott, doch intet synnerligen fast; det är måst förfallit &c. (b) Vid. *SIRAHLENBERGI* Libr. cit. p. m. 192, cui addatur *PAN*, *JOVIUS* Libr. cit. p. m. 151.

## §. XXVII.

**S**ive ætatem sive opulentiam spectemus, modo memoratis civitatibus parum cedit *KIOVIA*, quam a Principe quodam Ruthenorum *KIEW* dicto circa An. C. 492 (a), vel, ut aliis placet, An. 800 (b) exstructam atque cognominatam fuisse quidam arbitrantur. Enimvero longe adeo ante hæc tempora exstitit, ut *OTHINI* II. etiam ævo floruisse videatur (c). Hanc a memorato Principe restauratam sequentes Holmgardici Reges sua præsentia & commemoratione illustrarunt; & postquam ipsi provincias inter filios suos distribuere cœperant, major natu plerum-

plerumque *Kioviam* obtinuit. Principes hujus civitatis a *Varegis* orti atque Regibus Upsaliensibus fiduciario jure subjecti perhibentur: quibus vero per Europam arma sua circumferentibus, illi oblatam sibi occasionem arripuerunt, Svecorum imperio tese subducendi. Quamobrem etiam *Rurecus*, ut in Holmgardia res constituerat, *Kioviam* advolat, atque urbem ferocem & opibus elatam ad officium redire armis compellit. Dicitur autem hæc urbs modo *CHIVE* (*d*), modo iterum *CHUE* (*e*) seu *Chutse*; quæ posteriora nomina Ostiakorum lingua denotant *celebrem* quandam *sedem* (*f*). Urbem hanc magnificam & plane regiam olim fuisse, ipsæ civitatis ruinæ & monumenta, quæ in ruderibus cernuntur, luculenter declarant. Profecto vel solas Cryptas Kiovenses, Dædalicum illud opus, non satis admirari possunt, qui hanc adeunt urbem. In his notari præcipue meretur mons cavernis ingentibus, ab arte ne, an vero a natura elaboratis dubium, inclitus, in quo *S. Helenæ* seu *Aglogie*, *B. Joannis Monachi*, aliorumque virorum illustrium cadavera integra, & quasi adhuc spirantia videntur (*g*).

- (*a*) Vid. *STRAHLENBERGI* *Libr. cir.* p. m. 172. (*b*)  
 Vid. *GOMERUM* citatum *REILSENFELSI* *Libr. nomin.* p. m.  
 17. (*c*) Ætas hujus urbis quodammodo colligi potest ex templo *S. Basili*, in quo cernuntur inscriptiones quadam Græca, ante 1500 annos marmori insculptæ, sed nunc vestestate tantum non plane abrasæ. (*d*) Vid. *ADAMI BREM.*  
*Histor. Ecccl. Libr. II. Cap. XIII.* p. m. 19: Rusziæ metropolis

polis est civitas **CHIVE**, æmula sceptri Constantinopolitani, amplissimum decus Græcia i. e., Holmgardia. (e) Confr. *Incerti Auctoris Chron. Schlav.* Cap. II,, Chunigardia metropolis est **CHUE** i. e. *Coge*, nescitur a quibus Doctribus sit conversa. (f) Hinc locus, in quo Usbekensis Princeps castra metiri & aliquamdiu commorari solet, *Chive* appellatur, confr. *Das veränderte Russland p m. 16.* (g) De his copiose differit *Job. HERBINIUS* in libro de Religiosis *Cryptis Kiovienibus.*

### §. XXVIII.

**I**njuriis temporum ac crebris barbarorum insulæ tibus ita restitit **NOVOGARDIA**, celebris Holmgardiæ civitas, ut inter crepitantes undique calamitates splendorem & potentiam auxerit potius, quam amiserit. Ætatem & originem ejus si quis quærat, statim fatemur, eandem, licet incognitam, Rureci tamen tempora aliquot seculis antecedere. Annales enim seculi VI loquuntur de **NOVA URBE** quadam, intra Holmgardiæ pomœria sita (a); qua proinde *Novogardiam*, nisi fallimur, indigitant. Nomen civitatis plane est Gothicum (**NYGÅRD**), quamvis ex genio lingvæ Ruthenicæ paulisper fuerit mutatum. Nec mirum, hunc esse nominis ortum; ipsi enim profitentur Moschovitæ, primos urbis hujus incolas ex Varegia venisse (b). Præterea notandum est, quod *Novogardia* primariorum Holmgardiæ Ducum regia diutissime fuerit, maximamque inter ceteras urbes habuerit dignitatem propter incredibilem ædificiorum numerum, latissimi & piscibus abundantis lacus Ilmen oportunitatem

tatem, & denique ob vetustissimi templi celebritatem, quod a Regina *SOPHIA*, æmulatione imperatorum Byzantinorum exstructum, atque Christo Salvatori dicatum fuit (c). Quid? Quod cives ejus tantæ olim fuerint potentiae & auctoritatis, ut ad ipsorum decreta reliquæ fere omnes Holmgardiæ civitates sese componerent, Principesque, qui toti præcessent imperio, ex arbitrio suo saepe constituerent; arroganter proinde prædicantes: Quis contra DEum & Magnam Novogardiam. Inter Hanseaticas civitates haud ultimum nostra obtinuit locum. Ad hoc enim emporium plurimæ gentes tam ex Germania, quam ex Svetia per aliquot secula usque ad An. 1477 confluere sverunt (d); post quod vero tempus Sveci tantum & Lubecenses liberam in illa mercandi facultatem retinuerunt (e). Ex hac denique urbe multi illustres Viri prodierunt, quorum eximiis meritis sicut salutem & florem debent Holmgardi, ita debito honore a nobis postmodum erunt nominandi.

(a) *JORNANDES* libr. cit. p. m 613 & 635. (b) Vid. *HELDENSTENI* libr. cit. p. m. 332. (c) Confr. *Paul. JOVII* libr. cit. p. m. 125. (d) Vid. *Memoires sur le commerce des Hollandais* An. 1718. (e) Vid. *REUTENFELSI* libr. cit. p. m. 261.

### §. XXIX.

**P**Ræter amplissimas illas Holmgardiæ civitates, quarum fata in antecedentibus paragraphis breviter exposuimus, supersunt adhuc aliae non minus antiquæ, sed quarum memoria nunc ita est obsoleta, ut nihil fere illarum ad nostra tempora transmiserit fortunæ varietas, prater sola nomina,

eademque valde mutata. Inter has, si ætatem spe-  
 ctemus, eminet *ROTULA*, quæ, modo annalium no-  
 strorum fides in hoc puncto sibi constat, diu ante  
 N. C. ita floruit, ut Reges illius cum Sveonibus  
 bella subinde gesserint (*a*). Situm fuisse hoc oppi-  
 dum in australibus Holmgardiæ provinciis tanto  
 minus est dubitandum, quod in Livonia sit terra-  
 rum quidam tractus, *Rotalia* quondam adpellatus,  
 qui urbem quoque cognominem habuit (*b*). Immo  
 computatis circumstantiis hæc *Rotula* eadem esse vi-  
 detur cum illa *Rotala*, quam una cum *Peltisca*, *Au-*  
*dunoque*, ductu & auspicio Regis *FROTHONIS*, di-  
 ripuerunt Dani (*c*), & Tattari tandem solo æqua-  
 runt. Fuit etiam *KIÆNUGARDIA* oppidum Holm-  
 gardiæ haud ignobile; suis quippe olim splendidum  
 regulis (*d*). Quoniam *Kjænugardie* nomen a  
*Kuengardie* parum differt, faciles credimus, hac ad-  
 pellatione veterem urbem *Cajeniam* indigitari (*e*).  
 An ad hanc quoque civitatem pertinuerit firmissi-  
 mum illud Castellum, quod in Svetbia Frigida haud  
 procul a Mari Kyrialandiæ situm fuisse annales nostri  
 perhibent (*f*), & quidem in loco, ubi flumen insi-  
 gnis amplitudinis & rapiditatis in mare tumidas  
 undas evomit, definire non audemus. Conveni-  
 unt quidem inter se propugnaculi hujus & *Caja-*  
*niae*, ad impetuosissimum flumen *Koiwnkoſki* positæ,  
 situs; sed idem in multas quoque alias septentrio-  
 nis urbes pari jure quadrat. Edocemur præterea,  
 plura olim aggeribus & muris cincta oppida pro-  
 pe castellum modo dictum fuisse (*g*); quorum ta-  
 men nec nomina, nedum fata expiscari potuimus.  
 In

In orientali autem Holmgardiæ parte reperimus **ALFSBURGUM**, oppidum egregie munitum, quod suis olim gavisum fuit Principibus. Expugnatio **Aldejoburgi** ab **OSTENO** Sigurdi filio facta, **Alfsburgum** una involvit calamitate (b). Ab hoc autem diversa videtur Gardariciæ civitas, **ALFHEM** dicta, quæ a Tattaris Holmgardiam populantibus, funditus fuit eversa. Mentionem denique faciunt Historiæ antiquæ propugnaculorum a Regibus Svethiæ in Holmgardia pridem exstructorum. In primis celebrantur munimenta, quæ ex cespite & faxis conficienda curavit **ERICUS Emundi Filius**, vulgo *Wäderhatt* datus (i); ad quæ tamen nec **Aldejoburgum**, nec cetera modo memorata Holmgardiæ oppida esse referenda, firmiter contendimus, cum hæc longe majorem sapient ætatem, quam quæ temporibus Laudati Regis conveniat. In parœcia **Sordawalla**, uti accepi, ad lacum Ladogam conspicitur quidem adhuc exiguum munimentum, sed temporis injuria fere collapsum, atque inter parœcias **Sordawallam** & **Jakimwaram** in excelso monte pagi **Otzois** majus quoddam propugnaculum reperitur. Utrumque autem horum recentius opus esse videtur, saltem istud non attingit ævum, quo vixit modo memoratus Svethiæ Princeps. Aggeres proinde **Emundssonii** ita dudum corruisse existimamus, ut ne vola quidem aut vestigium illorum amplius supersit. Sed molesto itinere fessi vela tractationis paulisper contrahimus; brevi tamen, secundis utinam ventis, iterum explicanda.

(a) Vid. *Descriptionem regni Moschovitici Noribergæ An.*

1687 editam. (b) Vid. Thome HJÆRNE Descriptionem Livonia MS. cit. a Nob. STRAHLENBERG in libr. nomin. p. m. 192.  
 (c) Vid. MESSENII Scord. ill. Tom. I. p. m. 30. Nominanda denique, vel potius ideo non reticenda est ROTALA, quod Sveci tempore JOHANNIS, Sverckeri filii, prope hanc ab Holmgardis vici fuerint, Vid. DALINI Histor. cit. Som. II. p. m. 181.  
 (d) Vid. GOTHRICI & ROLFI Histor. Cap. IV. p. m. 26; atque Cel. VERELIUM in Notis ad eandem Histor. p. m. 31. (e) Cel. BJÖRNER de Varegis p. m. 118 Kienugardiam eandem plane esse cum hodierna Kymenegardia autumat; a quo tamen modeste dissentimus, præsertim cum aliud svadeant & borealis oppidi situs & convenientia nominum Kienugardie & Kuengardie. (f) Vid. Halfdani Ostenidis Histor. p. m. 32 & 35. (g) Vid. cit. Halfdani Histor. p. m. 56. (h) Vid. Halfdani cit. Hist. p. m. 13. (i) Confr. STURL. T. I. p. m. 484.

---

## FRATER DILECTISSIME.

**C**um, Frater dilectissime, litteris III. Nonarum Aprilis, ad me, fratrem tuum natu minorem & unicum, Borgoꝝ jam studiorum cauſſa diverſantem, datis, inter alia familiariſter & amice ſcripta, ſigniſcaſti, Te, quem deſiderium ſcendi ſacri licet initiatum, deoua Aboam duxiſſe noviſmus, jam in eo eſſe, ut tela in arcem Praeclariffimi Præſidis Tui immiſſa retundendo, ſpecimen ederes publicum, regiavque, qua ad Parnassum panditur aditus, te committentes viæ. Cognitis hiſce noviſis, eo equidem majori perfundebar lætitia, quo aſteriori ſumnum Nuſten nos eſſe voluit coniunctos ſangvinis vincluſo; quoque certius mihi conſtat, Te, Frater optime, omnia, qua Frater Fratri debet, erga me, ſincero ductum amore, ex alie expliſiſle officia. Quæ autem pretrrea hac occaſione mearum eſſe partium ſent, tenuitas virium lo- lis omnino votis abſolvere jubet. Horum funima erit, velit ſumniuſ Benig- niuſiusque Deus & his & aliis honestiſtis conaminiſbus. Tuis clementiſſi- me audeſe, fauſtumque & felicem illis largiri ſuccellum, ut in ſanctiſimi ſui nominiſ vergant gloriam, Eccleſia Christi, cuius miſterio Te confeſcaſti, coniōdum, Parentumque noſtrorum cariſiōdum atque cognatorum gau- diuſ. Haec ex intimo pectore gratulabundus miſit Fratri ſuo dilectiſſimo

Borgoꝝ, XVIII. Calend. Maii  
MDCCCLIX.

ARON LIMATIUS, filius.